

LICENCIATURA EN LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN INGLÉS-JAPONÉS O INGLÉS-PORTUGUÉS

UNIVERSIDAD
DE SANTIAGO
DE CHILE



UNIVERSIDAD
DE SANTIAGO
DE CHILE

FAULTAD DE
HUMANIDADES



DURACIÓN

5 años, en régimen semestral.



GRADO ACADÉMICO

Licenciado en Lingüística aplicada a la traducción mención en Inglés-Japonés o Inglés-Portugués.



TÍTULO PROFESIONAL

Traductor Inglés-Japonés o Inglés-Portugués.

El traductor profesional se caracteriza por la habilidad de transmitir mensajes escritos de una lengua a otra con fidelidad, manejando los léxicos y estilos requeridos. Además, demuestra un alto nivel de dominio de sus lenguas de trabajo y posee amplios conocimientos extralingüísticos y culturales, con una constante conciencia de la necesidad de actualización permanente.

CÓDIGO DEMRE **16054**

LICENCIATURA EN LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN INGLÉS-JAPONÉS O INGLÉS-PORTUGUÉS



6 años

Área de Gestión Institucional
Área de Docencia de Postgrado
Área de Docencia de Pregrado

Área de Vinculación con el Medio
Área de Investigación
Hasta octubre de 2020



CARRERA ACREDITADA POR 5 AÑOS

de noviembre 2014 a noviembre 2019

agencia Qualitas

sede única de Santiago - jornada diurna

Ciclo Básico		Ciclo de Especialización			Ciclo de Licenciatura			Ciclo de Profesional	
1° Año		2° Año		3° Año	4° Año		5° Año		
Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3	Semestre 4	Semestre 5	Semestre 6	Semestre 7	Semestre 8	Semestre 9	Semestre 10
Lengua Inglesa I	Lengua Inglesa II	Lengua Inglesa III	Lengua Inglesa IV	Lengua Inglesa V	Lengua Inglesa VI	Lengua Inglesa VII	Producción Escrita en Inglés I	Producción Escrita en Inglés II	Traducción en Ciencias y Tecnología Inglés - Español
Lengua Portuguesa I	Lengua Portuguesa II	Fonética y Fonología Inglesa I	Fonética y Fonología Inglesa II	Gramática Contrastiva Inglés - Español	Iniciación en la Traducción Inglés - Español	Traducción General Inglés - Español	Traducción en Ciencias Sociales Inglés - Español	Traducción en Ciencias Jurídicas Inglés - Español	Técnicas de Interpretación Inglés - Español
Lengua Japonesa I	Lengua Japonesa II	Cultura en Lengua Inglesa	Gramática Descriptiva del Inglés	Análisis del Discurso	Lingüística Aplicada a la Traducción	Iniciación en Traducción Español - Inglés	Traducción Español - Inglés I	Traducción Español - Inglés II	Creatividad e Innovación
Morfosintaxis del Español I	Modelos Lingüísticos	Gramática del Texto	Semántica	Lexicogenesia	Principios y Fundamentos de la Traducción	Terminología	Trabajo de Graduación	Electivo II	Ética Profesional II
Teoría de la Comunicación Lingüística	Morfosintaxis del Español II	Expresión Oral y Escrita III	Expresión Oral y Escrita IV	Computación	Computación para Traductores	Metodología de la Investigación en Traducción	Electivo I	Electivo III	Práctica Profesional
Expresión Oral y Escrita I	Expresión Oral y Escrita II	Lengua Japonesa III	Lengua Japonesa IV	Lengua Japonesa V	Lengua Japonesa VI	Lengua Japonesa VII	Expresión Oral y Escrita en Japonés I	Ética Profesional I	Expresión Oral y Escrita en Japonés III
		Cultura Japonesa	Gramática Descriptiva del Japonés	Gramática Contrastiva Japonés - Español	Comprensión de Lectura en Japonés I	Comprensión de Lectura en Japonés II	Traducción General Japonés - Español	Expresión Oral y Escrita en Japonés II	Traducción en Ciencias y Tecnologías Japonés-Español
					Práctica Inicial	Iniciación en Traducción Japonés - Español		Traducción Ciencias Sociales Japonés - Español	Traducción Español-Japonés

Nota: El plan de estudio podrá ser modificado en función del mejoramiento continuo de la carrera.

EN INGLÉS - JAPONÉS

Ciclo Básico		Ciclo de Especialización			Ciclo de Licenciatura			Ciclo de Profesional	
1° Año		2° Año		3° Año	4° Año		5° Año		
Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3	Semestre 4	Semestre 5	Semestre 6	Semestre 7	Semestre 8	Semestre 9	Semestre 10
Lengua Inglesa I	Lengua Inglesa II	Lengua Inglesa III	Lengua Inglesa IV	Lengua Inglesa V	Lengua Inglesa VI	Lengua Inglesa VII	Producción Escrita en Inglés I	Producción Escrita en Inglés II	Traducción en Ciencias y Tecnología Inglés - Español
Lengua Portuguesa I	Lengua Portuguesa II	Fonética y Fonología Inglesa	Fonética y Fonología Inglesa II	Gramática Contrastiva Inglés - Español	Iniciación en la Traducción Inglés - Español	Traducción General Inglés - Español	Traducción en Ciencias Sociales Inglés - Español	Traducción en Ciencias Jurídicas Inglés - Español	Técnicas de Interpretación Inglés - Español
Lengua Japonesa I	Lengua Japonesa II	Cultura en Lengua Inglesa	Gramática Descriptiva del Inglés	Análisis del Discurso	Lingüística Aplicada a la Traducción	Iniciación en Traducción Español - Inglés	Traducción Español - Inglés I	Traducción Español - Inglés II	Creatividad e Innovación
Morfosintaxis del Español I	Modelos Lingüísticos	Gramática del Texto	Semántica	Lexicogenesia	Principios y Fundamentos de la Traducción	Terminología	Trabajo de Graduación	Electivo II	Ética Profesional II
Teoría de la Comunicación Lingüística	Morfosintaxis del Español II	Expresión Oral y Escrita III	Expresión Oral y Escrita IV	Computación	Computación para Traductores	Metodología de la Investigación en Traducción	Electivo I	Electivo III	Práctica Profesional
Expresión Oral y Escrita I	Expresión Oral y Escrita II	Lengua Portuguesa III	Lengua Portuguesa IV	Lengua Portuguesa V	Lengua Portuguesa VI	Lengua Portuguesa VII	Traducción en Ciencias Sociales Portugués - Español	Ética Profesional I	Traducción en Ciencias y Tecnología Portugués - Español
		Fonética y Fonología Portuguesa I	Comunicación Oral en Portugués	Gramática Contrastiva Portugués - Español	Iniciación en Traducción Portugués Español	Traducción General Portugués - Español	Traducción Español - Portugués I	Traducción en Ciencias Jurídicas Portugués - Español	Técnicas de Interpretación Portugués - Español
		Cultura en Lengua Portuguesa		Producción Escrita en Portugués I	Producción Escrita en Portugués II	Iniciación en Traducción Español - Portugués		Traducción Español - Portugués II	
					Práctica Inicial				

Nota: El plan de estudio podrá ser modificado en función del mejoramiento continuo de la carrera.

EN INGLÉS - PORTUGUÉS